

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R.
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km <i>Network in km</i>		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych <i>Connections leading to residential buildings</i>		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych <i>Consumption of water from water – line systems in households</i>		Ścieki odprowa- dzone w dam ^b <i>Waste water discharged in dam^b</i>
	wodocią- gowa rozdzielcza <i>water – line distribution</i>	kanaliza- cyjna ^a <i>sewerage^a</i>	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ <i>in dam³</i>	na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>						
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	5153,9	1724,7	104911	37952	31789,5	31,5	31748,6
POWIATY: POWIATS:							
GORZOWSKI	555,9	97,7	7691	2070	1785,0	28,1	1786,6
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Kostrzyn	41,4	27,3	963	777	610,1	35,0	1358,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Witnica.....	76,9	16,2	1493	335	396,8	30,7	264,5
w tym miasto	19,3	13,4	569	280	181,7	26,6	256,3
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bogdaniec	103,1	4,2	1005	101	141,4	21,9	6,5
Deszczno.....	91,2	-	941	-	129,9	18,1	-
Kłodawa.....	56,8	21,7	836	231	179,1	32,2	65,9
Lubiszyn	96,8	18,7	1313	321	176,7	26,7	34,5
Santok	89,7	9,6	1140	305	151,0	20,5	56,8
KROŚNIEŃSKI	378,2	108,5	7268	2166	1873,1	32,9	1526,4
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Gubin.....	73,3	57,3	1873	1223	805,1	46,9	695,4
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Krosno Odrzańskie	109,1	23,5	2098	461	718,5	38,4	705,7
w tym miasto	41,2	22,0	897	445	575,5	46,4	694,7
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Bobrowice.....	25,7	11,8	535	301	55,2	17,7	80,1
Bytnica.....	27,9	12,4	498	103	56,6	21,3	23,7
Dąbie	49,5	2,5	677	23	98,8	19,3	20,0
Gubin	58,0	1,0	1071	55	110,3	15,2	1,5
Maszewo	34,7	-	516	-	28,6	9,5	-

a Sieć rozdzielcza i kolektory. *b* Do kanalizacji miejskiej.
a Distribution network and collectors. *b* To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3, b} Waste water discharged in dam ^{3, b}
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
MIĘDZYRZECKI	301,9	188,7	6991	3159	1811,6	30,9	1830,7
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Międzyrzecz	98,9	120,9	2277	1614	783,4	31,5	1089,4
w tym miasto	37,5	60,3	1288	1117	662,6	35,1	1002,5
of which city							
Skwierzyna	55,0	17,9	1378	606	404,2	31,5	435,0
w tym miasto	35,2	17,9	934	606	356,2	35,1	435,0
of which city							
Trzciel	37,3	16,8	881	219	102,1	16,1	102,7
w tym miasto	12,5	15,3	393	216	40,4	17,0	101,1
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bledzew	39,1	9,4	718	181	129,9	28,0	30,3
Przytoczna	23,2	12,1	1136	256	325,0	56,2	127,5
Pszczew	48,4	11,6	601	283	67,0	16,3	45,8
NOWOSOLSKI	427,2	104,0	9601	2953	2463,5	28,4	2113,1
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Nowa Sól	77,4	46,1	2811	1813	1295,5	31,7	1539,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Bytom Odrzański	47,0	20,7	860	281	117,6	22,0	114,2
w tym miasto	23,0	20,7	688	281	101	23,1	114,2
of which city							
Kozuchów	109,0	21,8	1768	477	451,8	28,4	352,3
w tym miasto	20,6	18,2	879	451	297,3	30,8	339,4
of which city							
Nowe Miasteczko	40,4	13,1	829	351	164,6	29,6	94,9
w tym miasto	9,7	10,7	263	286	95,4	33,7	85,3
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Kolsko	19,0	0,3	504	6	86,5	26,7	2,8
Nowa Sól	46,7	-	1160	-	192,3	29,9	-
Otyń	58,1	-	1252	-	90,7	15,2	-
Siedlisko	29,6	2,0	417	25	64,5	18,9	9,7

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^b Waste water discharged in dam ^b
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
SŁUBICKI	244,4	101,7	5446	1997	1436,9	30,7	1200,6
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Cybinka	66,7	10,5	1428	197	152,6	22,6	36,9
w tym miasto	21,2	7,1	658	139	57,6	21,9	18,0
of which city							
Ośno Lubuskie.....	27,6	17,8	1029	205	208,2	33,2	137,0
w tym miasto	12,8	17,8	520	205	121,2	32,7	137,0
of which city							
Rzepin	39,1	18,1	711	369	245,2	24,9	168,9
w tym miasto	19,5	16,2	466	338	170,4	26,6	154,8
of which city							
Słubice.....	69,9	32,9	1591	889	730,5	36,8	800,9
w tym miasto	39,8	32,9	1143	889	668,5	38,4	800,9
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Górzycza	41,1	22,4	687	337	100,4	24,3	56,9
STRZELECKO- -DREZDENECKI	280,1	99,3	6374	2240	1291,1	25,6	1060,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Dobiegiew.....	59,9	38,7	910	440	181,8	25,9	124,8
w tym miasto	15,7	20,8	282	231	94,1	29,2	96,5
of which city							
Drezdenko	50,0	17,3	1744	845	436,9	25,2	391,2
w tym miasto	21,7	17,3	899	845	358,4	34,0	391,2
of which city							
Strzelce Krajeńskie.....	85,7	35,8	2263	805	500,4	28,6	527,2
w tym miasto	34,0	24,5	822	711	317,5	31,1	487,2
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Stare Kurowo.....	53,8	7,5	759	150	90,0	21,6	16,8
Zwierzyn	30,7	-	698	-	82,0	18,6	-

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R. (cd.)
WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3, b} Waste water discharged in dam ^{3, b}
	wodocią- gowa rozdzielcza water – line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water – line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
SULĘCIŃSKI	298,2	102,1	5069	1903	926,9	26,1	767,5
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Lubniewice	19,2	29,7	715	440	108,4	35,6	105,0
w tym miasto	14,3	17,4	433	318	70,4	36,1	85,4
of which city							
Sulęcín.....	79,7	28,2	1374	305	393,8	24,1	376,0
w tym miasto	29,3	19,9	726	254	296,7	29,9	355,8
of which city							
Torzým	49,5	18,8	935	381	255,7	37,3	155,0
w tym miasto	16,3	12,2	311	279	133,2	52,8	127,5
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Krzeszyce.....	92,9	1,6	854	17	120,0	26,8	10,5
Słońsk.....	56,9	23,8	1191	760	49,0	10,3	121,0
ŚWIEBODZIŃSKI	209,0	121,5	5458	2872	1529,1	27,2	1826,0
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Świebodziń	63,1	56,6	1879	1673	824,3	27,6	1275,0
w tym miasto	40,3	31,2	1274	1182	704,7	32,2	1177,3
of which city							
Zbąszynek	26,6	18,9	871	420	272,4	31,8	189,4
w tym miasto	9,3	12,5	345	342	169,0	32,5	182,3
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Lubrza	28,5	15,4	415	159	97,8	29,8	49,8
Łągów	30,5	23,9	945	570	82,0	15,9	69,8
Skąpe	28,9	6,7	657	50	119,2	22,3	242,0
Szczaniec.....	31,4	-	691	-	133,4	34,1	-

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.
^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R. (cd.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water – line systems in households		Ścieki odprowadzone w dam ³ b Waste water discharged in dam ³ b
	wodociągowa rozdzielcza water – line distribution	kanalizacyjna ^a sewerage ^a	wodociągowe water – line system	kanalizacyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII						
WSCHOWSKI	255,4	39,2	5495	1884	1286,9	33,2	1047,2
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Ślawa	83,8	14,5	2261	954	293,4	24,4	454,0
w tym miasto	9,4	13,8	706	890	78,0	19,8	446,8
of which city							
Szlichtyngowa	51,6	-	818	-	193,6	38,3	-
w tym miasto	5,8	-	150	-	42,1	31,7	-
of which city							
Wschowa	120,0	24,7	2416	930	799,9	36,9	593,2
w tym miasto	39,1	24,7	1111	930	515,5	35,4	593,2
of which city							
ZIELONOGÓRSKI	629,2	145,4	12942	2268	2711,1	30,7	1907,1
Gminy miejsko-wiejskie: Urban-rural gminas:							
Babimost	36,6	16,3	761	451	169,9	25,9	283,5
w tym miasto	13,8	16,3	206	451	98,0	23,4	283,5
of which city							
Czerwieńsk	70,7	9,9	1488	296	339,8	36,2	191,8
w tym miasto	11,9	9,9	396	296	197,8	47,4	191,8
of which city							
Kargowa	29,7	13,1	666	311	109,5	19,1	155,3
w tym miasto	22,0	13,1	498	311	87,2	24,2	155,3
of which city							
Nowogród Bobrzański	104,2	17,3	1619	296	276,2	29,6	145,7
w tym miasto	25,7	11,7	553	223	166,1	32,8	130,0
of which city							
Sulechów	114,9	37,6	2317	300	944,9	35,8	913,1
w tym miasto	36,7	32,3	857	234	723,1	40,0	899,3
of which city							
Gminy wiejskie: Rural gminas:							
Bojadła	26,7	-	632	-	77,6	22,6	-
Świdnica	36,3	17,5	990	168	107,5	19,7	9,5
Trzebiechów	36,5	4,3	551	30	89,5	27,4	98,5
Zabór	34,2	3,9	775	107	112,6	33,5	27,4
Zielona Góra	139,4	25,5	3143	309	483,6	31,6	82,3
ŻAGAŃSKI	531,0	145,5	9741	2824	2801	33,8	2420,1
Gminy miejskie: Urban gminas:							
Gozdnica	9,4	5,1	330	330	251,2	71,0	137,0
Żagań	60,0	53,1	1848	902	1133,9	42,6	1496,8

a Sieć rozdzielcza i kolektory. b Do kanalizacji miejskiej.

a Distribution network and collectors. b To urban sewerage.

TABL. 1 (28). WODOCIĄGI I KANALIZACJA W 2003 R. (dok.)

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS IN 2003 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Sieć w km Network in km		Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych Connections leading to residential buildings		Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych Consumption of water from water - line systems in households		Ścieki odprowa- dzone w dam ^{3, b} Waste water discharged in dam ^{3, b}
	wodocią- gowa rozdzielcza water - line distribution	kanaliza- cyjna ^a sewerage ^a	wodocią- gowe water - line system	kanaliza- cyjne sewerage system	w dam ³ in dam ³	na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³	
	stan w dniu 31 XII		as of 31 XII				
ŻAGAŃSKI (dok.) (cont.)							
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Iłowa	38,0	22,5	981	354	158,0	21,8	131,9
w tym miasto	14,1	22,5	656	354	123,4	30,4	131,9
<i>of which city</i>							
Małomice	51,5	4,0	710	197	140,8	25,3	68,2
w tym miasto	11,5	4,0	338	197	89,1	24,1	68,2
<i>of which city</i>							
Szprotawa	113,4	35,0	2641	774	646,0	29,4	507,3
w tym miasto	45,3	17,5	1419	599	466,0	36,2	433,0
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brzeźnica	67,1	2,0	663	28	119,0	31,4	14,0
Niegosławice	90,1	20,3	1179	205	114,0	24,5	22,9
Wymiarki	19,2	-	408	-	61,1	24,3	-
Żagań	82,3	3,5	981	34	177,0	25,4	42,0
ŻARSKI	659,8	115,9	12052	3391	3165,0	31,8	2503,0
Gminy miejskie: <i>Urban gminas:</i>							
Łęknica	13,4	11,7	288	267	87,0	32,5	100,0
Żary	129,1	65,5	3604	1453	1443,9	36,8	1644,3
Gminy miejsko-wiejskie: <i>Urban-rural gminas:</i>							
Jasień	43,3	3,1	885	510	205,9	27,8	76,1
w tym miasto	13,5	3,1	510	510	171,0	36,9	76,1
<i>of which city</i>							
Lubsko	106,1	28,7	2545	1102	696,3	35,3	608,2
w tym miasto	42,2	28,7	1538	1102	593,7	39,3	608,2
<i>of which city</i>							
Gminy wiejskie: <i>Rural gminas:</i>							
Brody	30,0	0,4	591	1	71,6	20,3	44,7
Lipinki Łużyckie	28,8	1,3	383	14	65,9	20,4	3,7
Przewóz	49,4	4,5	549	34	74,8	22,3	11,0
Trzebień	60,6	-	856	-	129,9	22,1	-
Tuplice	57,7	0,7	622	10	144,1	43,9	15,0
Żary	141,4	-	1729	-	245,6	21,7	-
MIASTA NA PRAWACH POWIATU: CITIES WITH POWIAT STATUS:							
GORZÓW WLKP.	182,8	176,0	5283	4315	4257,5	34,0	5667,2
ZIELONA GÓRA	200,8	179,2	5500	3910	4450,8	37,6	6093,1

^a Sieć rozdzielcza i kolektory. ^b Do kanalizacji miejskiej.^a Distribution network and collectors. ^b To urban sewerage.